

Le Courrier de Madame



La Marmaille, les enfants et leurs jeux

Depuis sa fondation en 1973, la Marmaille n'a cessé d'établir des liens directs avec les enfants par ses ateliers d'expression dramatique. Conçus prioritairement en fonction du développement des enfants, ces ateliers permet-

tent aux animateurs et aux participants de prendre conscience ensemble de leur potentiel créateur et de découvrir leur imaginaire, leurs préoccupations et leurs réalités respectives. Ces rapprochements déterminent

la démarche et l'ensemble de la production de la Marmaille. "La maîtrise d'un nouveau langage, écrit Augusto Boal, donne à celui qui le possède une manière nouvelle d'appréhender la réalité et de transmettre ce

savoir aux autres." C'est dans cet esprit d'apprentissage et d'échanges avec les enfants que la Marmaille propose cette année 4 nouvelles séries d'atelier d'expression dramatique.

I. Jeux d'expression dramatique et vidéo

A cet atelier, participeront des enfants de 9 à 12 ans de l'école optionnelle de la Commission scolaire Jacques-Cartier de Longueuil.

L'atelier a pour objectif l'expression de la réalité des enfants et de leur perception du monde des adultes pour les amener à une réflexion sur ce qui se passe autour d'eux.

A partir d'un thème, un groupe d'enfants expriment leur réalité par des jeux d'expression dramatique. Un autre groupe joue leur perception de la réalité des adultes sur le même thème à partir d'entrevues qu'ils auront eux-mêmes faites avec des adultes.

Ces ateliers donneront lieu à une série d'émissions diffusées par Vidéo-

tron le samedi matin à partir de la fin du mois de septembre.

N.B. Contrairement aux autres ateliers, celui-ci n'est pas ouvert au public.

II Jeux dramatique, chansons et musique

Compte tenu des lacunes évidentes dans le répertoire des chansons destinées aux enfants, cet atelier a pour but d'amener ces derniers à créer leurs propres chansons. Des jeux mimés et des jeux parés, individuels et collectifs serviront de canevas aux paroles des chansons tandis que des jeux sonores et rythmiques mèneront aux mélodies.

Cet atelier s'adresse aux enfants entre 7 et 12 ans.

III Marionnettes et déguisements

L'atelier a pour objectifs principaux l'expression et la créativité des enfants de 6 à 9 ans par la fabrication et l'utilisation de la marionnette et de déguisements dans leurs jeux libres.

A partir de matériaux usuels, l'en-

fant fera l'apprentissage de techniques simples facilement utilisables dans son quotidien.

Pour assurer une intégration véritable de l'atelier dans sa vie de tous les jours, il sera demandé à chaque enfant de choisir un de ses amis (qui ne participera pas à l'atelier) avec lequel il utilisera les diverses techniques de jeux expérimentées.

IV Jeux d'expression dramatique pour les enfants de 4-5 ans et leurs parents

Cet atelier a pour objectifs principaux la créativité et l'autonomie des enfants.

Nous voudrions que ces objectifs agissent à la maison non seulement dans ses jeux libres mais aussi dans ses comportements.

Chaque atelier sera basé sur un matériel que les enfants rapporteront de la maison, exemple: boîte de carton, sac de papier, ustensiles, poupées, épingles à linge, etc... Ce matériel sera utilisé en atelier avec des consignes d'expression dramatique dans le but de créer des situations que les enfants vivent et



Monique Rioux (animatrice) et des enfants de 8-10 ans lors d'un atelier d'expression dramatique de la Marmaille.

leur, jeux dramatiques, la Marmaille, Pierre Monique Rioux, jeux dramatiques, la Marmaille, Michel

Robidoux, musicien, la Marmaille, Pierre Tétrault, psychologue, la Marmaille. Informations:

670-1410, Centre Culturel de Longueuil, 50 rue St-Laurent Inscription: jusqu'au 25 septembre.

C.L.S.C. Le Samaritech

Pour une popote roulante le 6 octobre

Le C.L.S.C. Le Samaritech est à mettre sur pied un service de popote roulante qui desservira les villes de Brossard, Greenfield Park, Lemoyne et St-Lambert.

Le service de popote roulante a comme principal but d'aider temporairement les personnes âgées et les

personnes handicapées qui, pour des raisons d'incapacité physique ou par manque d'argent, ne peuvent s'alimenter convenablement.

Les popotes roulantes existantes (ex.: St-Lambert), tout comme celle que le C.L.S.C. est à créer, fonctionnent grâce aux énergies et au temps que four-

nissent bénévolement des personnes désireuses de donner un coup de pouce à leurs concitoyens. Le service de repas compte offrir dès la mi-octobre 18 repas chauds par jour, à raison de deux jours par semaine, soit le mardi et jeudi.

En ayant 30 bénévoles inscrits, les responsables prévoient que chacun d'eux n'aura qu'environ deux heures de travail par mois à exécuter. Les postes à combler ont un lien, soit avec la préparation des repas, l'entretien de la vaisselle, l'achat des aliments et la livraison des repas au foyer de l'usager.

Une rencontre est prévue le 6 octobre à 9h.30 au Club Lyon's de Greenfield Park situé au 271 Churchill. A cette rencontre, les responsables du projet, Jean Fisher et Denise Laliberté, expliqueront aux personnes intéressées le pourquoi et le comment de tout le projet. On invite donc tous ceux qui désirent donner un coup de main à venir sur place prendre un café et, par la même occasion, faire connaissance avec les gens et les lieux.

Chez les Etoiles de St-Hubert

Si tu as entre 7 et 14 ans, fille, garçon de 11 ans à 14.

Si tu es intéressé à apprendre à jouer un instrument, voyager tout l'été (cette année nous avons eu plus de 30 parades aux USA), alors viens nous voir à l'école Maurice Duplessis, coin Boulevard Edouard et Windsor, le vendredi à 7.00 p.m. ou le samedi à 2.00 p.m.

Le costume (uniforme) ne coûte rien, les voyages sont gratuits et il ne t'en coûtera qu'un seul dollar par semaine.

Nous avons besoin de plusieurs nouveaux membres. Merci à l'avance. 671-5611.

Une invitation aux résidents de

ST-BRUNO-STE-JULIE-ST-BASILE

école maternelle lussier inc.

L'inscription de votre enfant à notre école lui assure un merveilleux départ sur la voie de son éducation

INSCRIVEZ-VOUS DES MAINTENANT

- PRE-MATERNELLE 4 ans français ou anglais
- CREATIVITE 3 ans
- CREATIVITE 4 ans
- MATERNELLE 5 ans français ou anglais

"A notre école votre enfant se sentira comme chez lui!"

N.B. Le transport des enfants est organisé par la direction de l'école qui met à votre disposition une flotte de 10 MINI-BUS.

POUR RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS APPELÉ LE JOUR À:

464-0486 653-1511 653-3148

1682 MONTARVILLE ST-BRUNO

vous invite à la présentation 1978 des produits

HITACHI et **SYLVANIA**

jeudi-vendredi et samedi les 22-23 et 24 septembre 1977

Woodhouse

204 boul. Taschereau Greenfield Park

Une simple visite durant cette PRÉSENTATION vous donne droit au TIRAGE de 2 Téléviseurs noir et blanc de 12 po. et d'un TÉLÉCOULEUR de 14 pouces. AUCUNE OBLIGATION d'ACHAT

JEUDI SOIR à 21 heures
Tirage d'un téléviseur 12" noir et blanc

VENDREDI SOIR à 21 hres
Tirage d'un téléviseur 12" noir et blanc

SAMEDI à 17 heures
Tirage d'un télécouleur de 14"

MODE • ESTHÉTIQUE • DÉCORATION



Lucie Antaya

- On soulage une piqûre d'abeille sur un bras, une main ou une jambe, en essayant d'enlever le jaré, puis on frotte l'endroit attaqué avec de l'ail ou des tranches de poireau. Enfin, on asperge d'eau froide.



- A la mer, efforcez-vous de respirer lentement et bien à fond.

- L'emploi quotidien de la glycérine accompli des merveilles pour la peau rugueuse.

- Avant de mettre à la poubelle des cartes de souhaits reçues, pensez aux enfants qui sont heureux de les collectionner, d'en faire des affiches ou de les découper et de les coller dans un cahier spécial.

- Le fil polyester est fort et résistant. De plus, il ne rétrécit pas au lavage.

- "Ce qu'on est contribue bien plus à notre bonheur que ce qu'on a." (Schopenhauer)

- Pour attacher les cheveux, il est préférable d'avoir

recours à de l'élastique recouvert, afin de ne pas abîmer ces derniers.

- Commencez dès maintenant à préparer votre liste de cadeaux en prévision des fêtes...

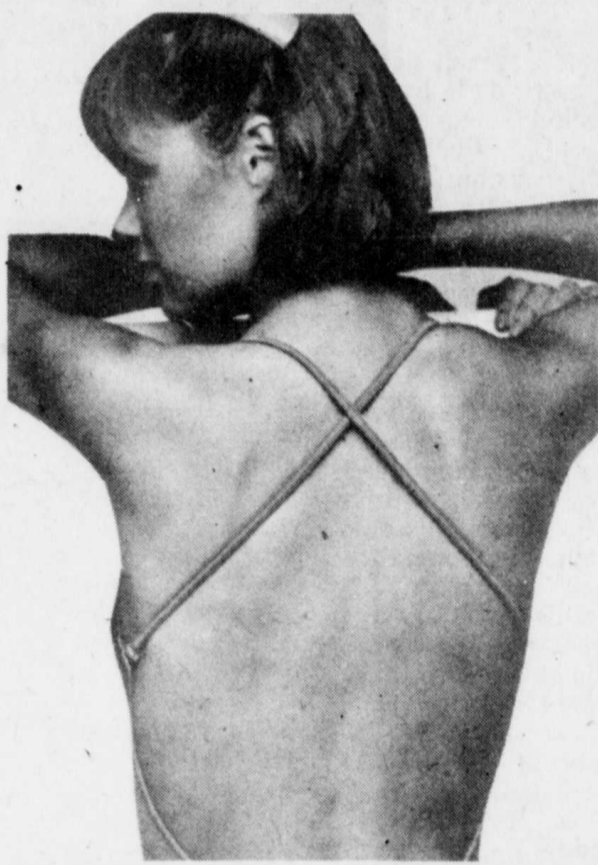
Essayez autant que possible de veiller à ce que chaque surprise convienne au destinataire.

Vous bénéficierez d'un plus grand choix et votre budget n'en souffrira pratiquement pas.

- Les conserves sont davantage à notre portée lorsqu'une crise de boulimie monte en flèche.

* "Si tu fais des plans pour un an, plante du riz. Si tu fais des plans pour dix ans, plante des arbres. Si tu fais des plans pour trente ans, forme des hommes." (Proverbe chinois)

- Adoptons la bonne habitude d'étirer nos muscles, le matin au réveil, de pratiquer le yoga ou la méditation transcendante et de dormir au moins huit heures chaque nuit.



- Le jean et la jupe demeurent en vedette cet automne, mais les hauts changeant. Chemises sport rehaussées d'un blazer ou d'une simple veste sans manches, tuniques longues, gros tricot, blouses folkloriques, anorak... tous sont aussi jolis que confortables. Quant à monsieur, il aimera les grosses vestes et les tuniques genre marinière portées autant sur un jean que sur un pantalon en corduroi.

A la recherche d'une famille d'accueil

Le Centre de Services Sociaux Richelieu recherche une famille prête à accueillir chez elle un jeune garçon de 15 ans. C'est un garçon intelligent, qui souffre de retard sur le plan scolaire, il est nerveux et agité. Il a

besoin de communiquer avec les adultes et demandera beaucoup d'attention et d'affection de la part de sa nouvelle famille. Il vit en centre d'accueil depuis plusieurs années. Si vous êtes intéressés à lui donner

la chance de vivre dans un foyer chaleureux, communiquez avec le Centre de Services Sociaux

à 651-1700 et dites que vous désirez devenir famille d'accueil pour ce jeune garçon de 15 ans.



BOUTIQUE VISAGISTE

*Facial*Bio-lift
Traitement de l'ovale
*Visagisme*Maquillage
Épilation à la cire
Electrolyse

Hugette Turcotte

Dépositaire des produits: Edith Serei, Fernand Aubry, Lancôme, Dr. Kenaud, Maria Galland.

310 de Gentilly, suite 3

LONGUEUIL *** 674-3421

Danse sociale à St-Jean Vianney

Cours de danse sociale pour débutants adultes. Les cours se donneront le mercredi soir de 7 à 8 heures (débutants) et de 8 à 9 heures (les 2e année) au sous-sol de l'église Saint-Jean Vianney. Début des cours: mercredi le 21 septembre. Pour information, Claire et Lucien Laurent,

professeurs diplômés de l'A.P.D.Q. 271-1592.

COURS DE CONVERSATION ANGLAISE

PRIVEE OU GROUPE ADULTES & ENFANTS
674-6341

/ MUR DÉCORATIF, PIERRES, BRIQUES, DORMANTS.
/ PLANTATION, TOURBE, ROCAILLE, CLOTURE, ASPHALTE ETC.
/ CONSEILLER EN AMÉNAGEMENT EXTERIEUR
/ PRIX SPÉCIAUX ENTRETIEN ANNUEL (PELOUSE, NEIGE)
/ SERVICE DE DESSIN ET D'ESTIMATION.

Les Paysagistes Mirabel Ltée

3530 RUE RICHELIEU
(PARC INDUSTRIEL PILON ST-HUBERT) 656-9720



- Le raisin s'avère tonifiant pour le cœur.

- Rappelons-nous souvent que la confiance attire la confiance, et qu'elle est essentielle pour bien comprendre les autres.

Du Socio-Culturel aux Loisirs St-Jean Vianney

Comme à chaque année, les Loisirs St-Jean Vianney en collaboration avec les Loisirs de Longueuil vous offrent un vaste choix de Socio-Culturel.

Nous vous invitons samedi le 24 septembre 1977, de 9h. à 12h. au sous-sol de l'église St-Jean Vianney afin de vous inscrire aux différents cours pour la saison d'automne.

Il y aura du ballet, macramé, artisanat, bricolage et plusieurs autres activités qui sauront vous intéresser.

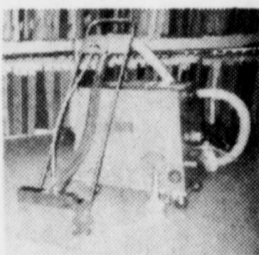
De plus amples renseignements seront distribués dans les écoles.

GRAND MÉNAGE

Par nos maîtres-nettoyeurs prix d'amis: 0.10 pi. ca. sur tapis à la vapeur et à sec, tapis, carpettes, divans et draperies.

Travail garanti par nos spécialistes séchage 1 à 3 hrs: Tapis 15 minutes draperies.

Vente et Location de machine "Moderne et efficace" Livraison et démonstration.



NETTOYAGE MAGIQUE A LA VAPEUR enr.

Composez immédiatement

TEL 253-3357
1-581-1986



LE PLUS GRAND SPÉCIALISTE DU PAPIER PEINT DES ENVIRONS... SPÉCIALITÉ - TAPISSERIE EN STOCK

CHOISISSEZ - APPORTEZ

Echangeable si désiré.
* Service de reprises des surplus (rouleaux)
* Choix de 10,000 rouleaux.

TOUT POUR LA DÉCORATION.

Personnel qualifié pour vous conseiller. Service à domicile gratuit. Évitez l'attente des manufacturiers. Dépositaire de peinture "LAURENTIDE" choix de couleurs illimité.

PROFITEZ DE NOS SPÉCIAUX D'AUTOMNE!

3 MAGASINS REMPLIS À CRAQUER...

LE GEANT DE LA TAPISSERIE

2864 Chemin Chambly Longueuil - 674-4444
430 rue Pelletier Granby
400 rue St-Simon St-Hyacinthe

TAPIS
TAPIS

GENRE COMMERCIAL
IMPRIMÉ

CHOIX DE 5 TEINTES SPÉCIAL EXPANSOL
SPÉCIAL EXPANSOL

\$ 4.95
\$ 6.95

V.C.
V.C.

WISEZ BIEN

SUR CES SUPER SPÉCIAUX

MARCHAND MEMBRE

872 CURÉ POIRIER OUEST
LONGUEUIL
670-2151

COUVRE-PLANCHER

JACQUES CARTIER

Service d'animation loisirs pour personnes âgées

Le service d'animation loisirs pour personnes âgées, offre aux personnes

CHANT PIANO SINGING
674-1234
Mme Thérèse Chernetto
Druzin

résidant dans les HLM les activités suivantes:
A L'Accueil: le lundi après-midi de 1.30 hres à 3.30 des activités de cinématographie pour une durée d'un mois. De plus le même jour à

8:00 hres p.m. des pratiques de sacs de sable, et de cartes auront lieu à la salle communautaire de ce centre.
A L'Oasis et Caroline: activité de macramé de 1:30 à 3:15 après cet atelier, il y aura des cours de danses jusqu'à 4 hres moins quart, ces activités auront lieu le vendredi après-midi, dans la salle commune de l'Oasis.

A Carillon: Le mercredi après-midi de 1.30 p.m. débiteront des cours de macramé.
Veuillez prendre note que toutes ces activités débiteront dans le courant de la semaine, et auront

lieu dans la salle commune des maisons.
N'OUBLIEZ PAS DE DESCENDRE, ON VOUS Y ATTEND.
N.B. Veuillez prendre note qu'un Service de Références

(téléphonique) est ouvert le samedi de 9.30 a.m. à 3.30 p.m., et de même le dimanche: numéros: 463-2550

Remy-SanSoucy publiciste.

Jean Di Blasio
ENSEIGNEMENT ORGUE & PIANO
ADULTES OU ENFANTS
3027 Chemin Chambly,
463-3661

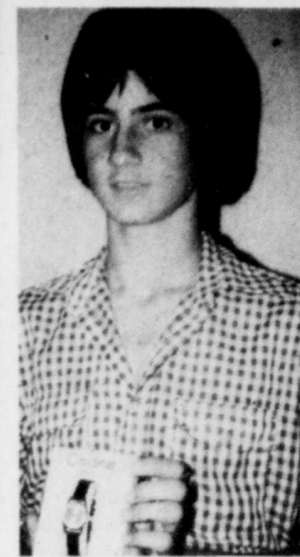
Un grand bazar les 28 et 29 septembre à Ste-Louise

Pour perpétuer une tradition qui lui

est chère, la Paroisse Ste-Louise, 958 rue Joliette à Longueuil, organise pour les 28 et 29 septembre prochains, une grande vente de lingerie usagée d'automne et d'hiver, dans la salle attenante à l'église, entrée par la rue Crémazie... Il y aura aussi possibilité de se procurer des chaussures neuves à de très bons prix.
Le Bazar de Ste-Louise ouvrira ses

portes à 10 heures le 28 septembre. En plus de la lingerie, il y aura possibilité de jeux pour les enfants, de paquets surprises et aussi de luncher sur place à l'heure du dîner. Pendant ces deux jours de vente, les portes fermeront à 10 heures le soir.
Bienvenue à tous! Dites-le à vos amis! La lingerie est très propre et de très belle qualité.

Le camelot de la semaine



Journal concerné. Courrier sud & Métro exp. Date 15 sept. 77. Nom. John Champagne.
Adresse 74 rue de la Mosselle, Ville St-Lambert. Age 16 ans.
A l'emploi depuis le mois de mars. Ecole fréquentée Chambly. Année scolaire. 10e année. Sport Ski. Activité ou B.A. Electronic. Remarque Route: rue De La Mosselle, Prévile, Park
Merci pour le camelot, pour la publication de celui-ci.
La route a été vérifiée par: J.C. Maillet.

Ranger Tele Music inc
1344 Chemin Chambly, Longueuil
677-8991

DEMONSTRATION ORGUES LOWREY
AU MAGASIN
LUNDI 26 SEPT. - MERCREDI 28 SEPT. A 8 P.M.
ARTISTE AMERICAIN — FRANK REYNALD SPECIALISTE DE LA COMPAGNIE LOWREY

LA PLUS GRANDE VENTE DE L'ANNÉE!

SURBOUM SINGER

La pratique zig-zag Fashion Mate
\$108⁺
(meuble ou mallette en supplément)

L'étonnante machine électronique Athena 2000
\$100⁺ DE RABATS
(meuble ou mallette en supplément)

La populaire Stylist à point extensible
\$188⁺
(meuble ou mallette en supplément)

Aspirateur-traineau Power Glide
\$48⁺

CETTE SEMAINE SEULEMENT!
20% de rabais sur tous les MENUS ARTICLES Singer!
Voici l'occasion de vous procurer à meilleur prix tous les menus articles de couture dont vous avez besoin.

Tissus-mode à petits prix!

- Velours cotés millerales 45". Pratique pour l'automne, 100% coton lavable à la machine. \$1.99 vge
- Velours de coton imprimé 36". Bonne idée pour le temps des fêtes. \$4.99 vge
- Velours de coton uni 36". Un classique toujours de mise. \$3.99 vge
- Polyester suédé 45". Tissu double face de qualité dans les chaudes tentes de terre. \$9.99 vge
- Tissus pour tailleurs 36". Choix de mélanges de laine et autres tissus. Unis, plaidés et quadrillés. \$2.99 vge
- Coton à imprimé calicot chinois 36". Motifs traditionnels. Convient aux piqués. \$1.69 vge
- Velours de polyester 54". Très à la mode! Se lave et se sèche à la machine. \$3.99 vge

SINGER
Centres de couture et concessionnaires autorisés participants.

à votre centre de couture
PLACE LONGUEUIL, LONGUEUIL 679-4870



ENGAGING DIAMONDS
Commendation in the form of Honourable Mention went to these nine highly-imaginative designs in the engagement and/or matching engagement and wedding set category of the Diamonds-Today 1977 Competition sponsored by De Beers Consolidated Mines, Ltd.
Rings designed by: (left to right): Top: Theresa Lander, Vancouver, B.C.; Siffari Jewellery Co. Ltd. Toronto, Ont; Boguslaw Molski, Maynooth, Ont. Middle: John Jonny Blackwood (Roger Claude), Montreal, Que.; Siffari Jewellery Co. Ltd., Toronto Ont.; Willy van Yperen, Vancouver, B.C. Bottom: Georges Delrue, Montreal, Que.; George E. Adam, Vancouver, B.C.; and Georges Schwartz, Montreal, Que.

COURS DE PIANO
Lise Cadrin-Boucher B.M.
672-8453

COURS DE MUSIQUE POUR DÉBUTANTS
ORGUES ET GUITARES PRÊTES À LA MAISON
CENTRE DE MUSIQUE TEC
PERMIS 290541 TEL: 672-7310

Au St-Lambert Curling Club

La section féminine du Club de Curling de St-Lambert annonce la première assemblée générale de la saison et introduit son exécutif.
Maddie Magee la nouvelle Présidente.
A la tête du nouvel exécutif se sera Maddie Magee. Denise Robert deviendra présidente sortante. Au poste de Vice-président on trouvera Marion Sullivan. Secrétaire sera Dorothy Gibbons. Trésorier: Bette Cordeau. Jean Collins s'occupera du club; Phyllis Letourneau; Match, Ruth Mullie; Publicité; Midge Hall; L.C.A. et Janet Carter: Effectif.

Assemblée générale --le 5 October 1977
La première assemblée aura lieu au club à 13:30. Le thé sera servi. Toutes personnes désirant plus d'information ou qui désirent devenir membre sont priées de téléphoner Janet Carter à 671-6968.

AU XIX^e siècle, le métier de nourricier était une spécialité (féminine) du Morvan. Les mamelles morvandelles étaient si réputées dans la capitale que l'on avait surnommé l'omnibus de Paris "le train des nourrices". C'est au sein morvandiau que tétèrent le fils de Napoléon III, le général Gouraud et Francis Poulenc.

LES IMPORTATIONS B.D.S.
1253 Curé-Poirier ouest (coin Lasalle)
(En bas de Bo--Jeans) 651-4893
LE VRAI PRIX DU GROS
Bracelets en Or 10kt
Plusieurs modèles à partir de \$6⁹⁵

Pendantif lame de rosier
Or 10kt Spécial \$5⁷⁵

Chaines en Or 10kt
à partir de \$7⁹⁵

Chaines carrées 18 po. Or 10kt
Spécial \$14⁹⁵

50% escompte sur tout notre inventaire

Cornes Or 10kt
Grosses assorties à partir de \$2⁹⁵

alliances avec pierre Or 10kt
Spécial \$8⁹⁵

Clof Playboy Or 10kt
Spécial \$5⁹⁵

Quantité limitée

Commandes postales acceptées (Ajoutez 8% plus \$1.)
JONCS 7 JOURS
Nouveaux modèles différents \$19.⁹⁵

HEURES D'AFFAIRES:
Lundi - Mardi - Mercredi: 1 hr à 6 hrs
Jeudi - Vendredi: 1 hr à 9 hrs
Samedi: 10 hr à 5 hrs
LE MATIN - Aux magasins seulement

CHARGE MISE DE COTE REPARATION

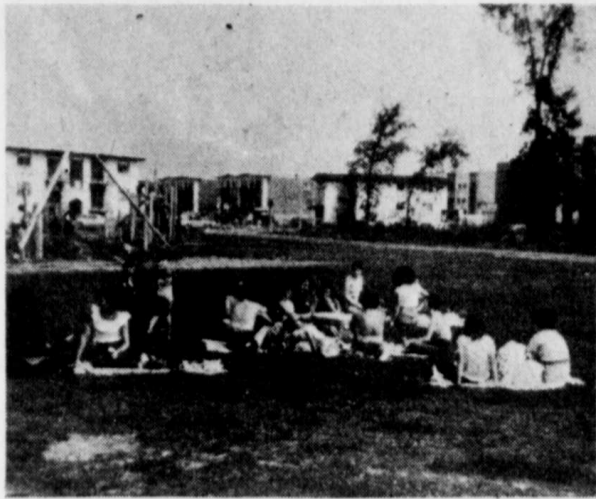
Lancement d'un groupement mixte de parents uniques

Le dimanche 28 août, avait lieu la première activité du groupement des parents seuls de Longueuil-est, initiative du CLSC Longueuil-est et d'un groupe de parents seuls.

Sous un soleil très chaud, 30 parents et une quarantaine d'enfants ont piqueniqué dans le parc Lionel-Groulx.

L'après-midi, pendant que les enfants s'amusaient avec leurs gardiennes ou leurs moniteurs, le 30 parents échangeaient en atelier sur leur situation de parents seuls et exprimaient leurs attentes face à un groupement pour parents uniques.

Les demandes des parents reflètent leurs préoccupations: des loisirs fa-



miliaux à prix modique, comment être un parent seul efficace, acquérir une plus grande connaissance de soi et une plus grande confiance en soi, avoir un lieu de rencontre pour échanger avec des gens vivant la même situation et être tenu au courant de toutes les informations et ressources pou-

vant aider les familles monoparentales. Le groupe s'est donné 2 comités d'action temporaires, centrés sur les loisirs et la croissance personnelle et parentale. Le premier comité est chargé d'organiser une soirée récréative pour permettre aux participants de se connaître dans un contexte de détente. Le deuxième comité doit identifier les ressources pouvant offrir des sessions de formation et de croissance aux familles monoparentales.

Les participants savaient ce qu'ils voulaient et se sont organisés rapidement et avec enthousiasme. Le groupement est bien parti grâce à l'énergie, les idées et la disponibilité des parents.

Toute personne de Longueuil-est intéressée au groupement peut communiquer avec Danielle Phaneuf, au CLSC Longueuil-est à 463-1660. Danielle Phaneuf

Une association de personnes seules sur la Rive-Sud?

Le C.L.S.C. Longueuil ouest recommence cette année ses activités à l'intérieur du programme "Personnes Seules" (célibataires, divorcés et veufs de 20 ans et plus), et nous aimerions vous inviter à cette première rencontre qui aura lieu mercredi soir le 21 septembre, à 19h30 dans la grande salle du deuxième étage.

Etant donné le nombre d'inscriptions l'an dernier, après seulement 7 semaines de rencontres, nous avons décidé de faire un programme plus complet.

Le programme essaiera de tenir compte des besoins, des intérêts et des conditions de vie différentes de chacun.

Ainsi, nous pourrions collaborer avec vous à mettre sur pied:

- des activités de loisirs (pique-niques, sorties de fins de semaine, participation à des sports, etc...)
- des activités d'échange sur les problèmes particuliers aux personnes seules de telle sorte que chacun se sente moins isolé ou différent
- des échanges de vêtements d'enfants, d'équipement de sport et de livres, etc...
- des groupes de relations humaines pour favoriser chez ceux qui le désirent,

la possibilité d'établir des contacts humains plus satisfaisants

- des activités d'accueil pour les personnes qui viennent au groupe pour la première fois, de façon que celles-ci ne se sentent pas trop perdues lors de leurs premiers contacts et puissent trouver les activités et les gens qui leur conviennent.

Et parce que nous croyons que ce serait un besoin sur la Rive-Sud, nous serions prêts aussi à

collaborer avec vous à mettre sur pied une association permanente pour les personnes seules de la Rive-Sud. Nous pourrions offrir le local et le personnel nécessaire pour vous aider à mener à bien le projet.

Si vous avez des suggestions à nous faire, n'hésitez pas à communiquer avec nous.

Au plaisir d'une prochaine rencontre, mercredi le 21 septembre à 19h30. Pour information: 651-9830.

Dégustation de vins et fromages à Ste-Louise

Le samedi, 15 octobre prochain, à 8 heures le soir, il y aura dégustation de vins et fromages en la salle attenante à l'église, en la paroisse Ste-Louise, 958 rue Joliette à Longueuil (entrée par Crémazie). Il y aura aussi de la musique de 8h30 à 1 heure du matin.

Le nombre de billets étant limité à 175, il faudra vous

hâter si vous désirez aider les Oeuvres de la paroisse Ste-Louise, en participant à une de ses activités les mieux réussies avec les années. Pour informations: 677-1189.

La dégustation de vins et fromages aura lieu tout de suite après la messe de 7 heures, le samedi soir. Qu'on se le dise!

St-Hubert lève l'interdit sur les cordes à linge

Suite à divers articles parus dans les journaux, ainsi qu'à des plaintes verbales ou écrites adressées au Conseil municipal, un projet de règlement régissant l'installation des cordes à linge fut déposé sur la table du Conseil.

Ce projet de règlement prévoyait l'interdiction des cordes à linge dans les endroits et/ou développements là où tous les services tels que: éclairage de rue, téléphone et câble de télévision, sont souterrains.

Après étude, ce projet a été retiré à la demande des membres du Conseil municipal.

FOURRURES A. Jodoin & Fils INC

- ASSORTIMENTS COMPLETS
- TOUT FAIT OU SUR MESURES
- RÉPARATION
- REMODELAGE



355 ST-GEORGES L'APRAIRIE TEL: 659-0883

MUSÉE HISTORIQUE DE L'ELECTRICITÉ

Gaston Labadie, fondateur



Venez voir les collections uniques du premier musée de l'électricité au Canada.

Visites guidées pour groupes organisés, sur rendez-vous.

440 Chemin Chambly Longueuil

Ouvert tous les jours de 10h à 18h. *relaxe les lundis*

Invitation aux gens du 3e âge de Longueuil

Voulez vous avoir du plaisir beau bon pas cher. Oui alors lisez ceci.

Grands tournois de sacs de sable, de quilles, de cartes (500 Dame Blanche fermée) et de Bridge.

Ces tournois débuteront à la mi-novembre, et les exigences requises sont

1. Etre âgés de 50 ans et plus.
2. Pouvoir se déplacer assez facilement.
3. Etre bon joueur et aimer perdre.
4. Votre mot d'ordre devra être: Ce n'est pas de gagner qui est important c'est de participer...

Pour toutes inscriptions veuillez téléphoner au numéro suivant: 463-2550, 463-2550

de 9 heures à 4 heures. Marie-Agnès Remy - San Soucy Animatrice. Bienvenue à tous.

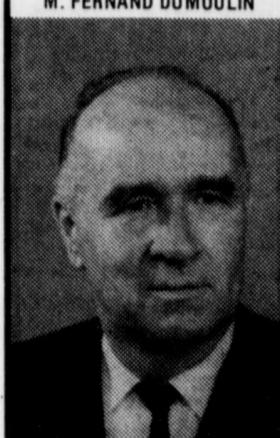
Roue de secours...à Longueuil

C'est le début d'une nouvelle saison. Les activités reprendront de plus bel à "Roue de Secours" (activités sociales, culturelles, éducatives). Les familles où vit un handicapé (physique et / ou mental) qui désirent avoir un coup de pouce n'ont qu'à composer un numéro de téléphone 651-9014. Tous nos services se donnent à domicile et sont gratuits.

Appelez-nous, nous sommes disponibles.

ROUE DE SECOURS 651-9014

Décès de M. FERNAND DUMOULIN



Madame Berthe Dumoulin, ses filles: Monique, épouse de Gilbert Bernier, Nicole, épouse de Richard L'Écuyer et Michèle, épouse de Jean-Guy Ancell, ainsi que les frères et sœurs du défunt, remercient les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathie à l'occasion du décès de M. Fernand Dumoulin, survenu le 18 août 1977, soit par offrandes de messes, sympathies, télégrammes, assistance aux funérailles ou dons à la société du cancer. Tous sont priés de considérer ces remerciements comme personnels.

VIGNE AESCHYMANTHE

Parsemée de petites fleurs vertes

Grandes feuilles foncées à dessous rouge foncé



\$ 1.69

Pot de 3" de diamètre

Voyez aussi nos paniers suspendus à prix réguliers

- ECLAIRAGE: Beaucoup de lumière. Eloigner du soleil durant l'été.
- ARROSEGE: Garder le sol uniformément humide mais non trempé.
- FERTILISATION: Tous les mois durant la floraison. Ensuite tous les 2 ou 3 mois durant l'automne et l'hiver.

Pour vous faciliter la tâche, nous pouvons maintenant rempoter vos plantes. (Frais minimum)

la Semence SUPÉRIEURE

672-5030 2051 Victoria St-Lambert

boucherie mathias

- Coupe française Viande de choix seulement Importations
- Roti
- Boeuf - porc - agneau - veau - gigot
- Charcuterie
- Service pour congélateur
- Escalopes de veau
- Variété de fromages
- Volaille

Fermé le lundi

1190 Chemin Chambly Longueuil 674-4566

VENTE



2 POUR 1

ARBRES ET ARBUSTES en pots



Achetez 1 arbre au prix régulier

Obtenez-en UN AUTRE de la même valeur GRATUITEMENT

Jusqu'à épuisement de la marchandise

CONIFÈRES INCLUS



AUTOMNE

HEURES D'OUVERTURE

Lundi - mardi - mercredi 9h. à 6h.
Jeudi - vendredi 9h. à 9h.
Samedi 9h. à 5h.

la Semence SUPÉRIEURE

672-5030 2051 Victoria St-Lambert

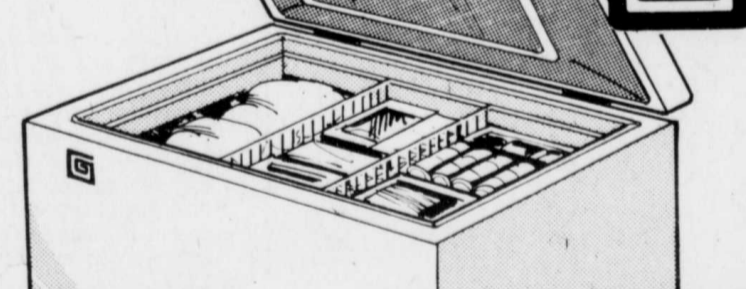
Firestone

VENTE

DE FIN DE SAISON AVONS EN MAGASIN QUANTITÉ LIMITÉE PNEUS RADIAUX AVEC LÉGERS DÉFAUTS D'APPARENCE (blemished) RÉDUITS DE 20%

ET VOICI D'AUTRES AUBAINES À NE PAS MANQUER

LE CONGÉLATEUR GENERAL UN ALLIÉ CONTRE LA HAUSSE DU PRIX DES ALIMENTS



- 12 PI. CU. \$259⁹⁵
- 15 PI. CU. \$279⁹⁵
- 20 PI. CU. \$309⁹⁵

8 PI. CU. \$229⁹⁵

GARANTIE DU FABRICANT

Chaque congélateur General est accompagné d'une garantie d'un an sur toutes les pièces, les protégeant contre les défauts de fabrication ou les erreurs de main-d'œuvre. Le système de réfrigération hermétique est garanti pour une période de cinq ans. Les détails complets de la garantie accompagnent chaque congélateur.

ASSURANCE CONTRE LES AVARIES AUX ALIMENTS

Le contenu de votre congélateur General est également protégé durant cinq ans. Les détails complets de cette assurance figurent sur le certificat de garantie.

- 8 PI. CU.
- CONTENANCE DE 286 LB D'ALIMENTS
- VOYANTS LUMINEUX DE MARCHÉ ET DE TEMPÉRATURE
- SERRURE DE SÛRETÉ ET CLES

ALIGNEMENT DES ROUES AVANT

\$777 LA PLUPART DES VOITURES

Pas de supplément pour voitures avec air climatisé, ou réglage des barres de torsion. Réglage des angles de chasse, de carrossage, de divergence et de convergence. Caster, camber, toe-in, toe-out, réglage du boîtier de direction et centrage du volant.

ENTRETIEN DU SYSTÈME DE REFOIDISSEMENT

- Rincage sous pression du système de refroidissement
- Remplissage: jusqu'à 2 gallons d'antigel Prestone II
- Vérification sous pression de tout le système pour détecter les fuites
- Vérification des foyaux de radiateur et de chauffage
- Vérification de la courroie de ventilateur

- Vérification du bouchon de radiateur (étanchéité et décompression)
- Vérification du système de récupération du refroidissant
- Vérification de la proportion antigel/eau pour une protection efficace
- Installation de raccords pour le rinçage sous pression

\$19⁹⁵ LA PLUPART DES VOITURES

Magasins Firestone 1748 Chemin Chambly Longueuil 679-8230

3725 boul. Taschereau St-Hubert 676-0243

PROFITEZ DU CREDIT Firestone OU

• Marque de commerce déposée. Firestone Canada Ltée usager inscrit

RÉCOLTES D'AUBAINES AUTOMNALES

**Jeudi, vendredi, samedi
22, 23, 24 septembre**

Pensez automne et pensez économies. Les marchands du centre d'achats Greenfield Park vous invitent à venir récolter les aubaines qu'ils ont semé dans leurs magasins cette fin de semaine. De super spéciaux disponibles dans chacun des magasins seront annoncés lors de l'émission en direct du centre d'achats par CJMS jeudi, vendredi et samedi.

GAGNEZ

**JUSQU'À \$50.00
EN CERTIFICATS-CADEAUX
OU DES
BILLETS D'INTER-LOTO.**

Participez à notre Chasse aux Trésors sur la promenade jeudi et vendredi à compter de 6:30 p.m. et samedi à compter de 11:00 a.m.

**ÉMISSION EN DIRECT
PAR LA STATION DE RADIO**

CJMS

**SUR LA PROMENADE
JEUDI, VENDREDI,
SAMEDI**

FALL HARVEST OF VALUES

**Thursday, Friday, Saturday,
September 22, 23, 24**

Think Fall and think savings. Greenfield Park Shopping Centre Merchants are having a Fall Harvest of Values. You'll hear all about the super specials from every store during the remote broadcast by radio station CJMS on the mall this Thursday, Friday and Saturday at the Shopping Centre.

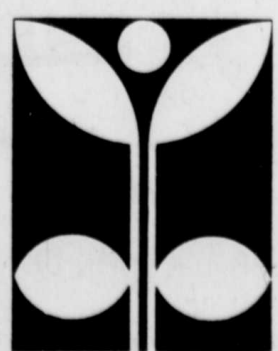
**WIN
UP TO \$50.00 IN
GIFT CERTIFICATES
OR
INTER-LOTO TICKETS**

Play the Treasure Hunt Game on the mall Thursday and Friday from 6:30 p.m. and Saturday from 11 a.m.

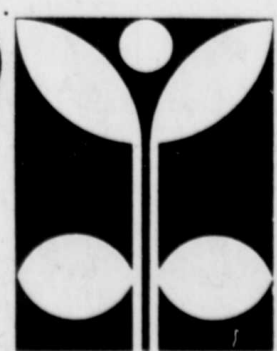
**REMOTE BROADCAST
BY RADIO STATION**

CJMS

**ON THE MALL
THURSDAY, FRIDAY,
SATURDAY**



place
**GREENFIELD
PARK**
plaza



en passant
par les C.L.S.C.

POLYVALENTES ENGORGÉES

Le C.L.S.C. Longueuil Ouest s'est intéressé à notre jeunesse, cet été, en provoquant quelques contacts avec un petit nombre, en vue de définir les types d'intervention à privilégier auprès de cette clientèle. Les usagers ont maintes fois relevé des problèmes qui accablent ces jeunes. La parution récente d'un tableau statistique dans l'Informeq de août - septembre 1977 (journal du Ministère de l'Éducation) vient leur donner raison. Il s'agit de la répartition des écoles secondaires par régions administratives selon l'importance de leurs effectifs. On y apprend qu'il existe 22 polyvalentes comptant 2501 étudiants et plus, parmi lesquelles huit sont situées dans la région de Longueuil. Il en existe deux sur l'île de Montréal. Comme plusieurs rapports ont associé les malaises qui grèvent le fonctionnement de ces institutions, au trop grand nombre d'élèves par institution, on peut noter que la région de Longueuil est particulièrement affectée.

L'APPORT MALE

Le service des auxiliaires familiales du C.L.S.C. Longueuil Ouest peut désormais s'enorgueillir de la présence d'un homme à temps plein. On pourra répondre à des demandes de travaux ménagers impliquant la mise en action de puissants muscles, ces atouts qui font que l'homme est irréfutablement supérieur à la femme... physiquement.

PAP EST ARRIVÉ

PAP c'est le nom du test cytologique qui peut détecter un cancer du col de l'utérus. Comme il en va de l'auto-examen des seins qui doit se pratiquer régulièrement à tous les mois, il en va du test PAP qui doit être appliqué à tous les ans. C'est important, et ne soyez pas surprises si une infirmière ou une organisatrice communautaire du C.L.S.C. vous aborde dans un centre d'achat et tente de vous en convaincre. Une affaire de quelques minutes. On prend rendez-vous en signalant le 651-9830 du C.L.S.C. Longueuil Ouest. "Honni soit qui n'y pense pas".

C.L.S.C. LE SAMARITICH

PREPARATION A LA RETRAITE.

Nous vous rappelons que c'est le 28 septembre prochain qu'aura lieu la première rencontre d'une série de 10 consacrées à la retraite. Cette série permettra aux participants qui ont entre 50 et 65 ans d'échanger et de s'informer sur les multiples aspects que comporte la retraite. Il est déjà prévu des soirées d'information où on parlera de santé, de finance, des loisirs, de certains aspects juridiques, etc...

Les frais d'inscription pour les dix sessions s'élèvent à \$10.00 pour une personne seule et \$15.00 pour deux personnes.

Les personnes intéressées peuvent s'inscrire et obtenir de plus amples détails en communiquant avec Pierre Boissonneault au C.L.S.C. à 656-7670 ou en se présentant le 15 septembre '77 au 800 rue Victoria à St-Lambert, entre 19h.30 et 22h.00.

Partie de cartes

La St. Clare Parish Council de la Catholic Women's League organise pour mardi, le 27 septembre, 1977 à 8.15 p.m. au sous-sol de l'église, 820 Montarville, Longueuil, une partie de cartes.

AVEC GOUTER ET PRIX DE PRESENCE. BIENVENUE A TOUS. Pour informations adressez vous à Mme M. Ste-Marie - 674-4539 ou Mme Helen Robertson - 674-6804. ADMISSION \$1.25. Helen Robertson Press Convenor

Card party

The St. Clare Parish Council of the Catholic Women's League are holding a Card Party, Tuesday, September 27th, 1977 at 8.15 P.M. in the Church Hall, 820 Montarville St., Longueuil.

Please bring your own cards - REFRESHMENTS & DOOR PRIZES.

ADMISSION \$1.25 EVERYONE WELCOME. For information Please contact Mrs. M. Ste. Marie - 674-4539 or Mrs. Helen Robertson 674-6804.

APPRENEZ L'ART DE GAGNER DES DOLLARS

avec le plus important service d'impôt au Canada
H&R BLOCK
Entrevues de placement pour les meilleurs élèves.
INSCRIVEZ-VOUS IMMEDIATEMENT
APPELEZ... 679-1116
OU ARRETEZ A
2177 Chemin Chambly Longueuil

Cours fondamental D'IMPOT SUR LE REVENU

Comprend les lois fiscales courantes, la théorie et les méthodes pratiques qui sont utilisées dans les bureaux de Block d'un océan à l'autre.

Choix de jours et d'heures pour les classes.
Diplôme remis à la fin du cours.

Sears SEMAINE DU POUPEON 19 au 24 Sept.

RABAIS DE 9.99 PARC CARRE
39.99 Rég. 49.98
a- Parc 40 x 40". Filet fin sur côtés. Matelas mousse sur plancher. Monture en acier chrome. 29R 067 156

RABAIS DE 9.99 TABLE A LANGER ROBUSTE
39.99 Rég. 49.98
b- Monture en acier chrome. Rembourrage mousse recouverte vinyle. Bainoire, courroie et porte-serviette. 29R 064 036

RABAIS DE 6.99 CHAISE HAUTE STYLE COLONIAL
24.99 Rég. 31.98
c- Acier ton bronze. Assise et dossier coussinés, recouverts vinyle. Courroie réglable. 29R 066 046

RABAIS DE 14.99. CHIFFONNIER A 4 TIROIRS.
64.99 Rég. 79.98
d- Côtés en contre-plaqué. Tiroirs glissant sur guides centraux. Résistant aux marques. Fini blanc, jaune, ou noyer. 29R 064 020

RABAIS SUR SIEGE D'AUTO.
34.99 Rég. 39.98
e- A dossier inclinable. Plastique moulé, coussin mousse recouvert vinyle. Noir, tan. Répond aux normes gouvernement. 29R 027 025

RABAIS DE 19.99 LANDAU / POUSSETTE.
99.99 Rég. 119.98
f- Transformable en poussette, landau, lit. Monture en acier chromé. Capote en vinyle. Suspension à ressorts. Marine et blanc seulement. 29R 066 046

POUSSETTE PLIANTE
29.99
g- Monture légère en aluminium. Réposapied. Poignées pratiques. Blocage de sécurité.

MATELAS A 70-RESSORTS
23.99 Rég. 29.98
h- Mousse 1 1/2". recouverte vinyle. Traitée SANI-GARD. 29R 063 003

BORDURE ASSORTIE
4.99
i- Mousse 1 1/2", recouverte vinyle. 3-pièces. 29R 063 014

RABAIS DE 15.00 - LIT DE BÉBÉ, STYLE COLONIAL
74.99 Rég. 89.99
Fin colonial avec panneau de maintien 4 positions, à ressorts acier, 1 côté s'abaisse, conforme aux normes de sécurité. Blanc ou érable. 29R 065 087

TELESHOPPING: 333-5811

RABAIS! Siège-lit. Corps en plastique, coussin mousse recouvert vinyle. Couleurs variées. 29R 927 050. Rég. \$4.48 **2.99** seulement

BAIGNOIRE POUR BEBE. Corps en plastique. Porte-savon. 29R 027 248. Rég. \$4.49 **2.99** seulement

RABAIS! Seau à couches en plastique moule. Capacité: 18-pintes. Couverture à porte-désodorisant. Couleurs variées. Rég. \$3.98, **2.99** 29R 027 247

RABAIS! Siège plastique ajoute 4" de hauteur. Sécurité de sécurité. Plusieurs couleurs. 29R 068 040. Rég. \$4.49, **2.99** seulement

RABAIS! Accessoire pour bainoire. Matelas corps métal recouvert de coton éponge. 29R 069 074. Rég. \$3.98, **2.99** seulement

RABAIS! Siège de cabinet Mickey Mouse. Va sur cabinet standard. En plastique Courroie. 29R 069 073. Rég. \$3.98 **2.99** seulement

RABAIS! Bordure de protection avec fond sur lequel il faut déposer le matelas. En mousse 1 1/4". Vinyle imprimé. 29R 063 041. Rég. \$9.99 **9.99** seulement

SEARS CLUB DE FUTURES MAMANS

JOIGNEZ-VOUS AU CONCOURS. DEVINEZ LA DATE DE NAISSANCE DE VOTRE ENFANT ET VOUS POURRIEZ GAGNER UN REMBOURSEMENT SUR TOUT ACHAT DE MARCHANDISE.

RABAIS! Sac de couchage / douillette. Un côté en rayonné, l'autre côté en coton blanc. Rég. \$9.98 **7.99** seulement. 29R 016 376

DRAP DE DESSUS. 1 bout emboîtant. 29R 016 254. **DRAP DE DESSOUS.** emboîtant. 29R 016 255. Rég. \$4.98, **4.49** ch. 29R 010 232

RABAIS! Culottes caoutchouc / vinyle pour bébé. Tons pastels variés. 14-36 lb. 29R 010 232. **2 / 1.99** Rég. \$1.09. 29R 016 477

RABAIS! Couches Sears jetables. Sans épingles.
Nouveau-né. Paq. de 20. 29R 010 080. Rég. \$1.49, **3/6.99**
Épaisseur jour. Paq. de 30. 29R 010 081. Rég. \$2.79, **3/3.49**
Épaisseur nuit. Paq. de 20. 29R 010 082. Rég. \$2.49, **3/6.69**
Pour enfant. Paq. de 20. 29R 010 083. Rég. \$2.69, **3/6.99**

RABAIS! Couches en flanellette de coton d'épaisseur moyenne. Environ 27 x 27". Traitée - Sani-gard. Blanc. 29R 010 041. Rég. \$7.98 **2/14.99** paq.

RABAIS! Couches en flanellette de coton d'épaisseur moyenne. Environ 26 x 26". Blanc seulement. 29R 010 046. Rég. \$6.98 **2/12.99** Paq.

RABAIS! Pique pour berceau. Paq. de 3. Imprimés variés. Un côté en vinyle, l'autre en coton blanc. Environ 17 x 18". 29R 016 421. **3.49** paq.

Simpsons-Sears Ltée

PLACE VERTU
CÔTE VERTU & CAVENDISH
VILLE ST-LAURENT
3055, CÔTE VERTU

MAIL CHAMPLAIN
TASCHEREAU & LAPINIÈRE
BROSSARD
1655, PROVENCHER

LES GALERIES D'ANJOU
VILLE D'ANJOU
7451 Boul. Les Galeries D'Anjou

DU 21 AU 27 SEPT.
INSTALLATION GRATUITE
 [avec "pôles" en "I"]
 à l'achat de \$150.
 et plus de draperies
De la MAGIE?



VENEZ VOIR LA MAGIE
DRAPERIES LONGUEUIL

 * Draperies Longueuil le magicien de la décoration *
 * vous offre un service d'EXPERTS en décoration à *
 * votre domicile gratuitement. *
 * De plus, Draperies Longueuil offre des *
 * ★ SPÉCIAUX MAGIQUES ★ *
 * sur tout ce dont vous avez besoin pour un *
 * intérieur adapté à votre personnalité. *

DRAPERIES LONGUEUIL
 401 boul. Ste-Foy
 LONGUEUIL 674-1583

Mme Ida Boucher
 conseillère en décoration

M. Guy Courtemanche
 conseiller en décoration

Cours de yoga à N.D. de la Garde

Des cours de yoga débuteront les 5, 6 et 7 octobre 1977 pour dames et jeunes filles au Centre Notre-Dame de la Garde, 1175 boul. Ste-Foy Longueuil, en collaboration avec le Service des Loisirs de la Ville de Longueuil.

Ces cours auront lieu tous les lundis ou mercredis pour dames et jeunes filles de 16 à 60 ans et les mardis pour les couples et les hommes seuls. Ces cours sont sous la direction de Mme Marie-Ange Campion.

Mesdames, inscrivez-vous dès maintenant avec votre jeune fille, une amie, une belle-sœur ou une voisine. Vous apprendrez à vous détendre, comment se concentrer,

comment apprendre la respiration yogique par le yoga. Pour les personnes nerveuses, cela vous aidera un jour à traverser certaines épreuves. C'est un loisir sain qu'il nous faut. Il y a aussi le sport favori que tout le monde aime, le ballon volant, en attendant que votre cours commence.

Mesdames, Mesdemoiselles, Mes-

sieurs, pour inscription nouvelle ou ancienne, téléphonez dès maintenant avant que les cours commencent pour une série de 20 cours à prix minime.

Pour de plus amples informations, communiquez avec l'organisatrice des cours de yoga, Mme Gertrude Lavoie, 1785, rue Delormier Longueuil, au numéro 670-1941.

Du nouveau à Rougemont:

L'automne est une saison invitante pour se balader afin de profiter de quelques semaines de beau temps. Il existe aussi des régions plus propices pour ce genre d'activité et

Rougemont compte parmi celles-ci. En effet, la cueillette des pommes a débuté et déjà, plusieurs fervents de la nature sont venus se procurer ce bon fruit de chez-nous.

Lorsque ce sera votre tour de venir cueillir ou tout simplement acheter vos pommes, remarquez bien que cette année, il y a du nouveau à Rougemont. C'est le Centre d'interprétation de

COURS DE CERAMIQUE ET POTERIE

Débutant le 3 octobre Atelier Francine Prévost. Local 202 des ATELIERS DU VIEUX LONGUEUIL
 32 ouest, rue St-Charles, Longueuil
 Pour renseignements: Francine 677-9233 - 464-4259 ou Hélène 670-3366.

South Shore University Women's club elections



Dr. Anne Bradley was recently elected president of the South Shore University Women's Club. Other officers are: Miss Margaret Morrison, Past President; Mrs. Mary O'Malley, Secretary; Mrs. Claudia Mott, Treasurer; Mrs. Barbara Bowen, Membership Secretary; and Mrs. Judith Green, Press Secretary. Committee Chairwomen are Mrs. Janet Parry, Programme; Mrs. Bernice McLellan, Study Groups; Mrs. Diane Shank-Farah, Ways and Means; Mrs. Marion

Brown, Social; Mrs. Brenda Brown, Education and Mrs. Evelyn Haas, Human Rights.

Why not come and join us and the other members of the club on September 26, 8 p.m. at the St. Lambert Curling Club, 660 Oak Ave., St. Lambert. This is the date of the wine and desert opening meeting where plans for this year will be presented. General meetings will, as usual, be held on the last Monday of each month and will feature interesting guest speakers. The club

will again provide a good selection of interest and study groups such as Art History, International Cuisine, French Conversation, Music Appreciation, sewing and Community Resources. These groups provide a very good way of keeping your mind active while meeting new friends. The club welcomes women graduates from any university in the world. Do come out on September 26. For further information please call Barbara Bowen 672-6086.

Un centre d'interprétation de la pomme

La pomme qui a ouvert ses portes en 1977 spécialement pour accueillir les visiteurs curieux d'en connaître plus sur la pomme. On vous explique les différents travaux du pomiculteur, la transformation de la pomme en jus et en

cidre, la fabrication du cidre de contrebande, les différentes variétés de pommes existantes, etc...

Le Centre d'interprétation de la pomme s'adresse aux gens qui veulent faire une visite intéressante tout en

étant instructive. Ainsi, des guides-animateurs sont à votre disposition sept. (7) jours/semaine, de 11 hres A.M. à 8 hres P.M. et ce, jusqu'au 21 octobre. Pour les groupes, il est préférable de venir du lundi au vendredi et de réserver quelques jours à l'avance au numéro suivant: (514) 469-4747.

Les animateurs du Centre vous souhaitent la Bienvenue et soulignent que l'entrée est gratuite pour la visite. Ceux qui veulent goûter à des desserts aux pommes, un café-terrasse a été spécialement aménagé pour eux; à noter que ce service n'est pas gratuit.

Jocelyne Côté Animatrice.

Activités chez les Légionnaires de St-Hubert

A partir de Vendredi le 23 septembre et à tous les vendredis il y aura RIGOLADE à 9 hres P.M. avec nul autre que le ROI FAROUK. Nous invitions tous les membres et leurs amis à venir s'amuser gratuitement.

Cours de Maniement d'armes le 25 septembre à la Salle des Légionnaires du Québec 2035 Blvd Edouard Laflèche St-Hubert. Information 671-6571.

A partir de dimanche le 25 septembre et à tous les dimanches à 2 hres 30 P.M. LES DECOUVERTES DE JEAN SIMON. Les légionnaires invitent les membres

Pour membres et Amis Bienvenue à tous PHIL DOLEN Administrateur.

COURS DE SCULPTURE A LONGUEUIL

sur pierre et roche
 COURS DONNES PAR PROFESSIONNEL POUR PERSONNES DE TOUT AGE.
 Inf. 677-9688 463-0201

Santé par SHAKLEE!

Là où d'autres moyens sont impuissants, ces excellents suppléments nutritifs naturels traités à froid peuvent vous y amener.

distributeurs:
 Jacques Bolduc 679-0655
 Pierrette Krynski 651-8734

Sears 20-21-22-23-24 sept.

SUPER ACHAT "SOUVENIRS DU PASSE" QUI SE CONJUGENT AU PRESENT

TROIS FAUTEUILS BERGANT AUBAINE INVITANTE
 49.98 A 99.98



| | | |
|-----------------|-------------------|-----------------|
| | Rabais \$20. | Rabais \$50. |
| Modèle rustique | modèle "Delaware" | modèle "Durham" |
| Rég. \$59.98 | Rég. 99.98 | Rég. 149.98 |
| 49.98 | 79.98 | 99.98 |

a - "MODELE RUSTIQUE", compact et classique. Fauteuil en hêtre dur de qualité. Pour une bonne durabilité. Bras modèles reposant. Garniture ton or au dossier, et sur les bras du fauteuil. Fini érable. 01R 044 011. Rég. \$59.98 pour \$49.98.

b - "MODELE DELAWARE", un style plus robuste à pieds tournés. Barreaux plats au dossier. Bois dur fini pin brandy. 01R 044 015. Rég. \$99.98 pour \$79.98

c - "MODELE DURHAM" de luxe avec élégante garniture. Fidèle reproduction d'un fauteuil bergant ancien. Bois dur; à barreaux plats au dossier, bras modèles. Assise modelée pour plus de confort. Garniture ton or au dossier et sur les balustres. 01R 044 013. Rég. \$149.98 pour \$99.98

Sears-Meuble - Rayon 01 'Régulier' ou 'Etait' réferé aux prix Simpsons-Sears Ltée.

RABAIS 30.00 A 40.00 SUR TABLES DE SALON

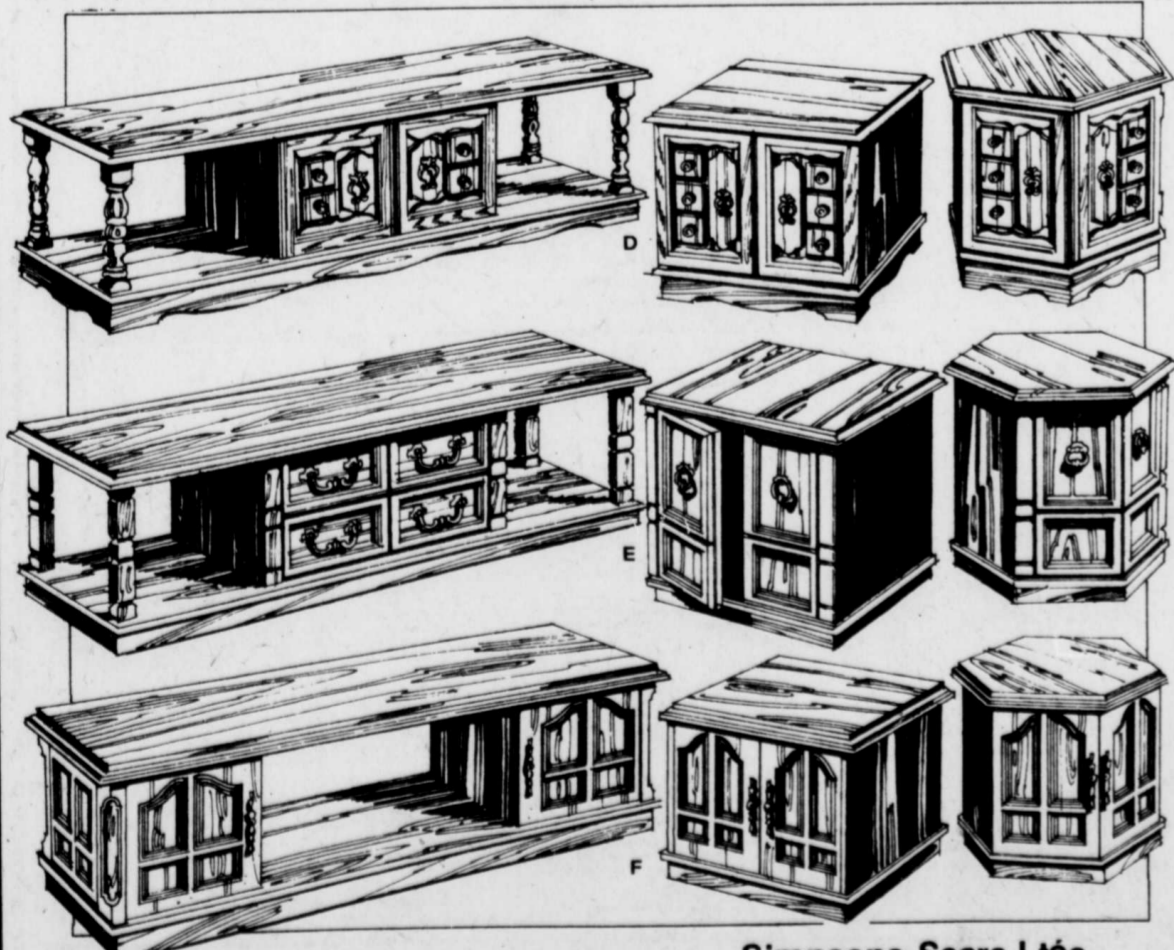
Rég. 99.98 A 109.98
\$ 69.

Style colonial, traditionnel ou transitionnel. La table parfaite pour le décor parfait. Monture en bois dur à surface vinyle veine bois. Les portes sont en urethane moule. Ferrures de ton laiton.

d - Table style colonial ou fini érable. A cocktail 01R 035 155, carré 01R 035 156, hexagonal 01R 035 158. Rég. \$99.98 pour \$69.

e - MODELE TRADITIONNEL fini pécan. Table à cocktail 01R 036 155; carré 01R 036 156; hexagonal 01R 036 158. Rég. \$99.98 pour \$69.

f - MODELE TRANSITIONNEL fini noyer. Table à cocktail 01R 037 125; carré 01R 037 126; hexagonal 01R 037 128. Rég. \$109.98 pour \$69.



Simpsons-Sears Ltée.

PLACE VERTU
 CÔTE VERTU & CAVENDISH
 VILLE ST-LAURENT
 3055, CÔTE VERTU

MAIL CHAMPLAIN
 TASCHEREAU & LAPINIÈRE
 BROSSARD
 1655, PROVENCHER

LES GALERIES D'ANJOU
 VILLE D'ANJOU
 7451 Boul. Les Galeries D'Anjou

CENTRE MÉDICAL DE LONGUEUIL
 MÉDECINE GÉNÉRALE

NOUVEAU

147 ouest rue St-Charles
LONGUEUIL
677-8981

Ouvert 7 jours par semaine:
 Sur semaine: 9h. à 22h.
 Samedi et Dimanche: 11h. à 17h.

Un médecin est disponible sur place aux heures indiquées, AVEC OU SANS RENDEZ-VOUS

Le Festival International du film 1977: décentralisé et populaire

Marie-Josée
Emard

Montréal, Québec, Sherbrooke, et Trois-Rivières seront les hôtes du Festival International du Film 1977, premier événement cinématographique décentralisé à se tenir en terre québécoise, et qui se déroulera du 29 septembre au 10 octobre prochain.

C'est ce qu'ont révélé les organisateurs de l'événement lors d'une conférence de presse tenue simultanément dans les quatre villes. Ce premier Festival International présente en douze jours, une trentaine de films inédits venant de quatorze pays, dans les cinémas du circuit SMC (L'Outremont à Montréal, le Cartier à Québec, le Festival à Sherbrooke et le Lumière à Trois-Rivières).

M. Roland Smith, directeur de ce Festival nous a déclaré: "Tous les films qui seront présentés au public, ont été visionnés et soigneusement choisis. Nous n'avons, poursuivit-il, retenu aucune version américaine, les

traductions ne nous ayant pas paru satisfaisantes; cependant, quelques excellentes traductions italiennes ont été retenues".

FINANCEMENT

Concernant le financement de ce Festival, M. Smith a ajouté que les cinémas SMC comptent essentiellement sur la participation du public: "Nous n'avons, dit-il, aucune subvention. Le prix d'entrée se veut très bas pour attirer le plus de gens possible".

Le Festival International du Film 1977 tient à présenter du bon cinéma qui ne s'adresse ni à une minorité, ni à des spécialistes.

Il s'adresse au grand public. Les organisateurs, en s'appuyant sur "du bouche à oreille" favorable, souhaitent qu'il y règne une atmosphère d'euphorie et de plaisir.

PROGRAMME DU FESTIVAL INTERNATIONAL DU FILM 1977.

Jeudi, 29 septembre, 21:00 "Casanova, un adolescent à Venise" - Italie

Vendredi, 30 septembre, 19:00 "Mon Dieu, comment suis-je tombée si bas?" - France

Samedi, 1er octobre, 19:00 "Le plein de super" - France

dimanche, 2 octobre, 14:00 "N'DIANGANE" - Sénégal, 16:30 "Histoire de Paul" - France, 19:00 "Un flic sur le toit" - France, 21:30 "Nous sommes tant aimés" - Italie.

lundi, 3 octobre, 19:00 "Pascual Duarte" - Espagne, 21:30 "Affreux, sales et méchants" - Italie.

mardi, 4 octobre, 19:00 "Touche à mon copain" - France, 21:30 "Gloria Mundi" - France.

mercredi, 5 octobre, 19:00 "Histoire d'un péché" - Pologne, 21:30 "L'horloger de Saint-Paul" - France.

jeudi, 6 octobre, 19:00 "Le petit Marcel" - France, 21:30 "Sébastien" - Grande-Bretagne, vendredi, 7 octobre,

19:00 "La marche triomphale" - Italie-France-RFA, 21:30 "L'esprit de la ruiche" - Espagne, minuit "Nuit d'or" - France-RFA.

samedi, 8 octobre, 19:00 "Maman kusters s'en va au ciel" - RFA, 21:30 "Piquenique à Hanging rock" - Australie, minuit "Lifespan / Le secret de la vie" - Grande-Bretagne-Pays-Bas.

dimanche, 9 octobre, 14:00 "Renoir en 36: La vie est à nous" et "Une partie de campagne", 16:30 "Allegro non troppo" - Italie, 19:00 "Servante et maîtresse" - France.

21:30 "The killing of a chinese bookie" - U.S.A., minuit "Andy Warhol's BAD" - U.S.A.

21:30 "Harlan county U.S.A." - U.S.A., **lundi, 10 octobre, 19:00** "Le bus" - Suisse, 21:30 "La communion solennelle" - France.

Avec Raymond Devos, on passe du rire au larme en un instant



Le comique français Raymond Devos est parmi nous: il sera à la Place des Arts du 26 septembre au 2 octobre prochain.

Il se définit lui-même comme étant un clown professionnel, mais de nombreux admirateurs diront de lui qu'il est beaucoup plus que cela. C'est avant tout un jongleur de mots; un homme dont l'esprit n'est jamais vacant

et c'est pourquoi il invente constamment. Raymond Devos est le reflet de l'homme déconcerté qui se pose mille questions. Ses sketches sont d'une telle concision que chaque phrase est percutante, chaque mot a été minutieusement choisi et aucun n'est gratuit.

Raymond Devos est tour à tour jongleur, équilibriste, instrumentiste... et, dit-on "à travers ces

rires tonifiants, il y a ces regards d'intelligence, tendres et profondément humains, tournés vers ses contemporains".

Lors d'une entrevue qu'il nous accordait mercredi dernier, il déclarait avec un large sourire: "Etre fou, c'est formidable; pourtant je suis infiniment raisonnable, sinon je ne serais pas fou". "Je suis, poursuit-il, un clown d'instinct, car le rire est le propre de l'homme". "Dans mes sketches, ajoute-t-il, ce sont les deux premières phrases qui comptent; je considère de prime abord que l'histoire de l'homme constitue l'essentiel, et c'est à partir de ce constat

qu'il invente et habite devant nous, un espace à la fois réel et fictif, fantaisiste et absurde.

"L'absurdité, dit-il, c'est un système logique basé sur une erreur: c'est la poésie du quotidien". Raymond Devos est un clown fou du langage. Il a une forme de génie accessible à tous, à différents degrés. Avec lui on rit, on est ému, on est ébloui... et on s'interroge.

dimanche, 2 octobre, 14:00 "N'DIANGANE" - Sénégal, 16:30 "Histoire de Paul" - France, 19:00 "Un flic sur le toit" - France, 21:30 "Nous sommes tant aimés" - Italie.

lundi, 3 octobre, 19:00 "Pascual Duarte" - Espagne, 21:30 "Affreux, sales et méchants" - Italie.

mardi, 4 octobre, 19:00 "Touche à mon copain" - France, 21:30 "Gloria Mundi" - France.

mercredi, 5 octobre, 19:00 "Histoire d'un péché" - Pologne, 21:30 "L'horloger de Saint-Paul" - France.

jeudi, 6 octobre, 19:00 "Le petit Marcel" - France, 21:30 "Sébastien" - Grande-Bretagne, vendredi, 7 octobre,

19:00 "La marche triomphale" - Italie-France-RFA, 21:30 "L'esprit de la ruiche" - Espagne, minuit "Nuit d'or" - France-RFA.

samedi, 8 octobre, 19:00 "Maman kusters s'en va au ciel" - RFA, 21:30 "Piquenique à Hanging rock" - Australie, minuit "Lifespan / Le secret de la vie" - Grande-Bretagne-Pays-Bas.

dimanche, 9 octobre, 14:00 "Renoir en 36: La vie est à nous" et "Une partie de campagne", 16:30 "Allegro non troppo" - Italie, 19:00 "Servante et maîtresse" - France.

21:30 "The killing of a chinese bookie" - U.S.A., minuit "Andy Warhol's BAD" - U.S.A.

21:30 "Harlan county U.S.A." - U.S.A., **lundi, 10 octobre, 19:00** "Le bus" - Suisse, 21:30 "La communion solennelle" - France.

Baldwin
CENTRE MUSICAL - MUSIC CENTRE

Ecole de musique

Inscrivez-vous dès maintenant

cours d'orgue ou piano

Permis No: 699515

PIANOS

Baldwin ORGUES

Bernard ROY Musique Ltée

353-6737

ASSURANCES

AUCUN CAS REFUSÉ

AUTOS-MOTOS-JEUNES-VIEUX

V2C, R-15 etc.....

PAUL DESILETS ASSURANCES GENERAL

405 NOTRE DAME ST-LAMBERT

671-7875 871-1475

LES ECOLES MONTESSORI INC.

415 Mercille ST-LAMBERT

Pour informations: 272-7040

Prospectus s: demande

INSCRIPTIONS pour SEPTEMBRE 1977 dès maintenant

Classes bilingues: anglais-français

TRANSPORT

Cours de piano

ECOLE DE MUSIQUE MARGUERITE DRAPEAU ARSENAULT

Studio privé

Programme reconnu par le ministère de l'éducation

679-8715

École

Secondaire Saint-Paul de Varennes

Institution privée déclarée d'intérêt public - dirigée par les Frères des Ecoles Chrétiennes.

Cours secondaire complet.

Externat: Garçons et filles.

Quelques places disponibles en secondaire I, II, III.

Apporter les bulletins des années 1975-1976 et 1976-1977.

POUR INFORMATIONS: 652-2941.

LA FORMATION DES ADULTES

"C'est ce que ça prend!"

FORMATION PROFESSIONNELLE

COURS A TEMPS PLEIN

"PRODUCTION ET CONTROLE" Textiles "A"

Endroit: St-Hyacinthe

Centre de Main-d'Oeuvre du Canada local

Le Service de l'Éducation des Adultes des C.S.R. et des C.E.G.E.P.

Commission de Formation Professionnelle de Montréal-Sud

INSCRIPTION

Centre de Main-d'Oeuvre du Canada local

Pour des informations supplémentaires, appelez à: 773-7463

le Permanent

FIDUCIE CANADA PERMANENT TRUST

A Vendre For Sale

A L'ENSEIGNE DU QUÉBEC

BELOEIL Centre d'Achats Monténach 464-3401

BOUCHERVILLE Centre d'Achats La Seigneurie 655-1375

BROSSARD Centre d'Achats Place Portobello 465-2000

LONGUEUIL Centre d'Achats Centre Ville 468-1000

ST-HUBERT 465-2000 ou 468-1000

ST-JEAN 640 Dorchester 658-0628

1 - ST-HUBERT - Cottage semi-détaché, 3 chambres, salle de jeu, wet bar. Pour une visite, Victor Batty 465-2000 - 465-4650.

2 - ST-LAMBERT - Splendide cottage 5 chambres, escalier circulaire dans un hall très spacieux, maison bien équipée. Secteur résidentiel et central. IMPECCABLE. Mme. Bernaque 465-2000 - 465-1257.

3 - BROSSARD - 3 ou 4 chambres, foyer, laveuse / sècheuse sur étage, chauffage électrique, secteur recherché, pour moins de \$53,000. Tout neuf. Pierre Boucher 465-2000 - 672-1639.

4 - BROSSARD - "M". Large bungalow, 8 rooms, fireplace, heated, swimming pool, morgage 10%. M.L.S. P. Chapatis 465-2000 - 671-7809.

5 - ST-HUBERT - Préd Blvd. Champlain, 7 pièces, grande salle de jeux, base pour foyer, bas prix. M.L.S. Lisa Cholette 465-2000 - 678-0898.

6 - DELSON - Urgent à louer ou vendre, chauffage électrique grand terrain. A Fichaud 465-2000 - 672-4161.

7 - ST-HUBERT - Bungalow entièrement rénové, près école et autobus. Chauffage électrique Denise Henri 465-2000 - 672-8136.

8 - LONGUEUIL - Magnifique triplex détaché, 1 logement libre à la signature, chauffage électrique par locataires. Occupation à discuter. Roger LeMoan 465-2000 - 674-8357.

9 - ST-HUBERT - Domaine Champlain. Bungalow semi-détaché 1973. Près de toutes commodités. Prix demandé \$29,000. On doit vendre. Françoise Marchand 465-2000 - 678-3003.

10 - BROSSARD - Maison de ville, très propre, 3 chambres, rideaux et lave-vaisselle inclus, garage, cour clôturée. Susan Pichette 465-2000 672-4505.

11 - BOUCHERVILLE - 16 logements - déductible d'impôt - Revenus \$43,560.00 - M.L.S. NICOLE MAUGER 468-1000 - 655-2116.

12 - LONGUEUIL - Propriété de 23 logements - très bien situé - bons revenus - M.L.S. R. Larose 671-7469 G. Bruneau 464-0906 - 468-1000.

13 - LONGUEUIL - Propriété de 23 logements - chauffage électrique - classe 31 pour impôt - revenus de \$65,200.00 - tous loués - EXCLUSIF R. LAROSE 671-7469 G. BRUNEAU 464-0906 - 468-1000.

14 - LONGUEUIL - 6 X 4 1/2 - détaché - chauffage électrique payé par locataires - bonne construction - bien situé - près de toutes commodités - très bon potentiel EXCLUSIF ANDRÉ GOSSELIN 468-1000.

15 - GREENFIELD PARK: Cottage condominium - unité détachée - 5 pièces - sous-sol fini - faites une offre! M.L.S. CLAIRE OUELLETTE 468-1000.

16 - VIEUX LONGUEUIL - Cottage briques rénové - 8 pièces avec superbe terrain de 8,387' - occupation immédiate - faut vendre - cause décès - M.L.S. J. BENARD 653-7191 - 468-1000.

17 - LONGUEUIL - Triplex plus bachelier - très luxueux - tapis mur à mur - salle familiale avec foyer - gazonné clôturé - près de toutes commodités - bon prix - EXCLUSIF ANDRÉ GOSSELIN 468-1000.

18 - LONGUEUIL - Pour moins de \$200.00 par mois - incluant les taxes devenez propriétaire de ce petit bungalow - M.L.S. BERNARD LEFEBVRE 468-1000 - 468-3917.

19 - LONGUEUIL - Domaine de Gentilly - Prix réduit! Charmant cottage vous offrant tout ce que peut désirer une famille! M.L.S. FRANÇOISE ROSE 468-1000 - 677-3613

20 - LONGUEUIL - Bungalow 7 pièces - sous-sol - salle familiale - foyer - bar fait voir - M.L.S. NICOLE MAUGER 655-2116 - 468-1000.

21 - LONGUEUIL - Triplex briques et aluminium - 3 X 4 - planchers bois / franc n'a pas besoin de rénovation - clôture - pavée - possibilité d'un logement pour l'acheteur - M.L.S. CAMILLE TAILLEUR 468-1000 - 672-3876.

22 - ST-BRUNO - Ce cottage situé dans la montagne est très luxueux - climatiseur d'air - système anti-vol - 2 foyers - très propre et décoré avec goût - fait voir - M.L.S. NICOLE BLACK 468-1000.

23 - ST-HUBERT - Bungalow tout briques - 8 pièces avec possibilité de bachelier au sous-sol - Beaucoup d'extras - prix discutables - M.L.S. THÉRÈSE BOUCHER 656-4456 - 468-1000.

24 - ST-HUBERT - Quadruplex clapboard de cèdres - fraîchement peint - 4-4 1/2 - possibilité d'augmenter considérablement les loyers - rue tranquille - près des commodités - M.L.S. MARC BOULANGER 468-1000.

25 - ST-HUBERT - Bungalow de 5 pièces - dans très beau secteur - piscine creusée - chauffé - plusieurs extras - il faut voir - M.L.S. R. LAROSE 671-7469 - 468-1000.

26 - ST-HUBERT - Superbe bungalow - décoration moderne - 28'x40' - salle à dîner - garage - grand terrain 8,480 p.c. - \$37,000. M.L.S. JOCELYNE ROLDAN 468-1000.

27 - ST-HUBERT - Bungalow semi-détaché - 8 pièces - décoré avec goût - garage - clôture - plusieurs arbres matures - prix demandé \$52,500. M.L.S. GILLES THIBAUT 678-2251 - 468-1000.

BOUCHERVILLE - Fantastique! - bungalow 5 pièces - terrain 7,700 p.c. - très propre - secteur agréable - très propre - M.L.S. GILLES THIBAUT 678-2251 - 468-1000.

BROSSARD - Un cottage construit sur poutres d'acier de bonne qualité - très propre - salle à manger et commode dans chambre des maîtres - clôture - garage - cabanon - EXCLUSIF ANDRÉ GOSSELIN 468-1000.

CHAMBLAY - Très réduit - 8 pièces - bungalow de briques - 10 ans - Hyp. 8 1/2 % - Bonne situation - petit comptant requis - M.L.S. THÉRÈSE BOUCHER 656-4456 - 468-1000.

CHAMBLAY - Bungalow réduit de \$38,000 à \$33,000 - 5 pièces - chauffage électrique - piscine d'eau viciée de \$3,000. Prix comptant - M.L.S. THÉRÈSE BOUCHER 656-4456 - 468-1000.

GREENFIELD PARK - Secteur de choix - bungalow de 5 pièces - sous-sol fini - garage - terrain paysager - très propre - EXCLUSIF R. LAROSE 671-7469 - 468-1000.

LONGUEUIL - Bungalow 5 pièces - construction 1975 - Secteur \$35,000. M.L.S. BERNARD LEFEBVRE 468-1000 - 468-3917.

VIEUX LONGUEUIL - Bungalow 8 pièces - secteur de choix - sous-sol tout fini - terrain tout clôturé - garage - M.L.S. CLAIRE OUELLETTE 468-1000.

LONGUEUIL - A qui la chance? - cottage aluminium et isolation de pierres - 4 1/2 pièces - garage - chauffage central - chauffage électrique - M.L.S. CAMILLE TAILLEUR 468-1000 - 672-3876.

LONGUEUIL - 4 logements - 8 pièces - garage double - salle à manger - chauffage électrique - construction supérieure - pour être occupé par le propriétaire - M.L.S. CAMILLE TAILLEUR 468-1000 - 672-3876.

ST-HUBERT - Cottage S.D. 5 pièces - très propre - environ \$300. Plus taxes comprises - près du Chemin Champlain - clôture - gazonné - seulement \$28,500. M.L.S. J. BENARD 653-7191 - 468-1000.

ST-HUBERT - Bungalow plus bachelier - très luxueux à l'intérieur - grand salon avec foyer et wet bar plus salon d'esthétique avec bois revenus et climatisé double - cause départ - M.L.S. NICOLE BLACK 468-1000.

ST-HUBERT - Bungalow clapboard d'arbres - 4 chambres - sous-sol semi-fini - rue tranquille - idéal pour personnes qui désirent paiements raisonnables - M.L.S. MARC BOULANGER 468-1000.

ST-HUBERT - Bungalow plus bachelier - très luxueux à l'intérieur - grand salon avec foyer et wet bar plus salon d'esthétique avec bois revenus et climatisé double - cause départ - M.L.S. NICOLE BLACK 468-1000.

ST-HUBERT - Grande cuisine avec salle à dîner, très fonctionnelle - 6 pièces - demande un peu de rénovation - vêtements \$21,900. M.L.S. JOCELYNE ROLDAN 468-1000.

ST-HUBERT - Vous pouvez avoir votre propre bungalow tout en briques - à un prix raisonnable! Beau quartier grand terrain - M.L.S. FRANÇOISE ROSE 468-1000 - 677-3613.

ST-HUBERT - Splendide bungalow briques et aluminium - 8 grandes pièces - 5 chambres - garage - sous-sol complètement fini - maison propre et bien décorée - secteur paisible. M.L.S. CAMILLE TAILLEUR 468-1000 - 672-3876.

ST-HUBERT - Une occasion - Bungalow pierres et briques - 8 grandes pièces - 4 chambres - construction supérieure - sous-sol complètement fini - payé en totalité. M.L.S. CAMILLE TAILLEUR 468-1000 - 672-3876.

ST-HUBERT - Un très bon achat à ce prix - bungalow 8 pièces - bois - clôture - très propre. Secteur \$30,000. M.L.S. GILLES THIBAUT 678-2251 - 468-1000.